

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Téléphone 251115 517700
Website: www.africa-union.org

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الحادية عشرة
أكرا، غانا، 25-29 يونيو 2007

-

الأصل: إنجليزي

EX.CL/365 (XI)

تقرير عن انتخاب أعضاء اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

-

تقرير عن انتخاب أعضاء اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

أولاً: مقدمة:

- 1- تم إنشاء اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (اللجنة) في إطار الاتحاد بموجب المادة 30 من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب (الميثاق).
- 2- تتمثل الصلاحيات الأساسية للجنة في تعزيز حقوق الإنسان والشعوب في القارة وحمايتها.

ثانياً: التشكيلة:

- 3- تتكون اللجنة من أحد عشر (11) عضواً يخدمونها بصفتهم الشخصية. وقد تم انتخاب الأعضاء الأول في يوليو 1987.
- 4- بموجب المادة 32 من الميثاق، لا يجوز أن تضم اللجنة أكثر من عضو من نفس الدولة.

ثالثاً: شروط التعيين:

- 5- هذه الشروط واردة في المادتين 31 و33 من الميثاق اللتين تنصان على أن أعضاء اللجنة يجب أن:

(أ) " يتحلوا بأعلى قدر من الاحترام ومشهود لهم بسمو الأخلاق والنزاهة والحياد ويتمتعوا بالكفاءة في مجال حقوق الإنسان والشعوب ويكونوا ذوي خبرة في مجال القانون.

(ب) يكونوا من مواطني من الدول الأطراف في الميثاق".

رابعاً: مدة الولاية:

- 6- منذ انتخابات مابوتو، موزمبيق في يوليو 2003 ، تتكون اللجنة على النحو الآتي:

1	فيكتور أووار دانكوا	غانا	سنة (6) أعوام منذ يوليو 1999
2	أندرو شيجوفيرا	زيمبابوي	سنة (6) أعوام منذ يوليو 1999
3	فيرا ملانجازووا شيرا	ملاوي	سنة (6) أعوام منذ يوليو 1999
4	جاينابا جوهوم	جامبيا	سنة (6) أعوام منذ يوليو 1999

5	ياسين سيد أحمد الحسن	السودان	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2001
6	أنجلا ميلو	موزمبيق	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2001
7	محمد كمال رزاق بارا	الجزائر	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2001
8	سلاماتا ساو ادوجو تابوسا	بور كينا فاسو	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2001
9	سانجي مونا جنج	بوتسوانا	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2003
10	محمد عبد الله ولد بابانا	موريتانيا	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2003
11	باهام توم مو كيريا نياندوجا	تنزانيا	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2003

7- لقد انتهت في عام 2005، ولاية الأعضاء التالية أسماؤهم الذين انتخبوا عام 1999:

- (1) عضو اللجنة جاناييا جوهيم (جامبيا)
- (2) عضو اللجنة فيكتور أووار دانكوا (غانا)
- (3) عضو اللجنة أندرو رانجاناي شيجوفيرا (زيمبابوي)
- (4) عضو اللجنة فيرا ملانجوزووا شيروا (ملاوي)

وهم مؤهلون لإعادة انتخابهم.

خامسا: التعيين والانتخابات:

8- تم انتخاب الأعضاء التالية أسماؤهم في سرت، ليبيا في يوليو 2005:

1	السيدة رين ألابيني جانسو	بنين	سنة (6) أعوام من يوليو 2005
2	السيد موسى نجاري بينايي	جامبيا	سنة (6) أعوام من يوليو 2005
3	المحامية فايث بانسي تلاكول	جنوب أفريقيا	سنة (6) أعوام من يوليو 2005
4	السيد مومبا ماليلا	زambia	سنة (6) أعوام من يوليو 2005

9- كانت اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب تتألف حتى يوليو 2005 على النحو التالي:

الرقم	الاسم	البلد	مدة الخدمة
1	ياسين سيد أحمد الحسن	السودان	سنة أعوام منذ يوليو 2001
2	أنجلا ميلو	موزمبيق	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2001
3	محمد كمال رزاق بارا	الجزائر	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2001
4	سلاماتا ساو ادوجو تابوسا	بور كينا فاسو	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2001
5	سانجي مونا جنج	بوتسوانا	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2003
6	محمد عبد الله أولد بابانا	موريتانيا	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2003
6	باهام توم مو كيريا نياندوجا	تنزانيا	سنة (6) أعوام منذ يوليو 2003

7	السيدة رين ألابيني جانسو	بنين	ستة (6) أعوام من يوليو 2005
8	السيد موسى نجاري بيتايي	جامبيا	ستة (6) أعوام من يوليو 2005
9	المحامية فايث بانسي تلاكول	جنوب أفريقيا	ستة (6) أعوام من يوليو 2005
10	السيد مومبا ماليلا	زambia	ستة (6) أعوام من يوليو 2005
11	السيدة رين ألابيني جانسو	بنين	ستة (6) أعوام من يوليو 2005

10- من خلال مذكرتها الشفهية BC/OLC/66/4/Vol.XX المؤرخة في 29 مارس 2007، أبلغت المفوضية الدول الأعضاء بأن مدة ولاية الأعضاء التالية أسماؤهم المنتخبين في 2001 والمؤهلين لإعادة الانتخاب، تنتهي في يوليو 2007:

- (1) عضو اللجنة ياسين سيد أحمد الحسن (السودان)
- (2) عضو اللجنة أنجلا ميلو (موزمبيق)
- (3) عضو اللجنة محمد كمال رزاق بارا (الجزائر)
- (4) عضو اللجنة سلاماتا ساوادوجو تابسوسا (بور كينا فاسو)

11- طبقا للأحكام ذات الصلة المنصوص عليها في الميثاق الأفريقي، قرر أعضاء اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب بالتوافق إعلان شغور مقعد عضو اللجنة أولد بابانا وأبلغوا بذلك رئيس المفوضية. ويتعين شغل المقعد المذكور خلال الدورة العادية الحادية عشر للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في أكرا، غانا في يوليو 2007.

12- أبلغت المفوضية الدول الأعضاء بأن انتخاب الأعضاء الجدد سيجري خلال الدورة العادية الحادية عشرة للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في أكرا، غانا في يوليو 2007.

13- في هذه الظروف، هناك خمسة (5) مقاعد شاغرة يتعين شغلها خلال الانتخابات المقبلة.

14- تنص المادة 33 من الميثاق على أن ينتخب مؤتمر رؤساء الدول والحكومات أعضاء اللجنة عن طريق الاقتراع السري من بين قائمة مرشحين من قبل الدول الأطراف في هذا الميثاق. غير أنه وطبقا لتفويض السلطة وبموجب المادة 5(1) (ز) من قواعد إجراءات المجلس التنفيذي، تم انتخاب أعضاء اللجنة من قبل المجلس التنفيذي في يوليو 2005 وتم تعيينهم من قبل المؤتمر.

15- استرعت المفوضية انتباه الدول الأعضاء أيضا إلى الشروط التالية لانتخاب أعضاء اللجنة، من بين أمور أخرى، كما هو وارد في مذكرتها الشفهية BC/OLC/66/4/VOL.XX المؤرخة في 29 مارس 2007:

• **تنص المادة 31 (1) من الميثاق الأفريقي المتعلقة بالتشكيلة وبمؤهلات العضوية على ما يلي:**

"تتكون اللجنة من أحد عشر عضوا يتم اختيارهم من بين الشخصيات الإفريقية التي تتحلّى بأعلى قدر من الاحترام ومشهود لها بسمو الأخلاق والنزاهة والحيدة وتتمتع بالكفاءة في مجال حقوق الإنسان والشعوب مع ضرورة الاهتمام بخاصة، باشتراك الأشخاص ذوي الخبرة في مجال القانون."

• **تنص المادة 34 من الميثاق الأفريقي على أنه:**

"لا يجوز لأي دولة طرف في هذا الميثاق أن ترشح أكثر من شخصين، وينبغي أن يكون المرشحون من جنسية الدول الأطراف في هذا الميثاق. وحيث تتقدم إحدى الدول بمرشحين اثنين، يجب أن يكون أحدهما من غير مواطنيها."

16- بناءً على ذلك، يتعين على الدول الأطراف أن تطلب من مرشحيها استكمال المعلومات الشخصية مع الإشارة إلى تجربتهم القضائية والعملية والأكاديمية والنشاطية والعملية بالإضافة إلى التجارب الأخرى ذات الصلة بمجال حقوق الإنسان والشعوب. فمثل هذه المعلومات الشخصية يجب أن تتضمن أيضا بيانات حول الرابطة السياسية والرابطة الأخرى بغية تحديد مسألتي الأهلية وعدم التوافق. فضلا عن ذلك، ينبغي أن يقدم المرشحون بيانات يشيرون فيها إلى استجاباتهم لمعايير الأهلية الواردة في الميثاق.

17- باعتبارها مرشدة الدول الأطراف في تفسير مسألة عدم التوافق أو الحياد، أشارت اللجنة الاستشارية حول الحقوقيين عند إنشائها للمحكمة الدائمة للعدل الدولي التي تعرف اليوم بمحكمة العدل الدولية إلى أنه "(أ) بالرغم من أهلية عضو الحكومة أو الوزير أو الوزير المنتدب أو الممثل الدبلوماسي أو المدير في وزارة أو أحد رؤوسيه أو المستشار القانوني للشؤون الخارجية لتعيينهم كمحكمين لدى محكمة التحكيم الدولية لعام 1899، فإنهم بالتأكيد غير مؤهلين لتعيينهم كقضاة في محكمتنا".

18- يتم أيضا تذكير الدول الأطراف بضمان التمثيل المناسب للجنسين عند الترشيح مع الأخذ في الاعتبار ضرورة مواصلة تعزيز استقلالية لجنة حقوق الإنسان والشعوب ونزاهتها العملية كما هو منصوص عليه في إعلان جراندي باي لعام 1999 وكيجالي في 8 مايو 2003.

سادسا: **الترشيحات المقدمة:**

19- تسلمت المفوضية الترشيحات التالية لشغل مقاعد أعضاء اللجنة الخمسة (5) لمدة ستة (6) أعوام:

<u>الاسم</u>	<u>البلد</u>	<u>الإقليم</u>
1. الدكتور إبراهيم مصباح أبو خزام	ليبيا	الشمال
2. السيدة كاثرين دوبي أتوكي	نيجيريا	الغرب
3. السيد محمد الحبيب بال	موريتانيا	الشمال
4. السيد شكيب ذاوادي	تونس	الشمال
5. السيد ياسير سيد أحمد الحسن	السودان	الشرق
6. السيد إبراهيم بدوي الشيخ	مصر	الشمال
7. السيد محمد فادن	الجزائر	الشمال
8. السيدة زينابو سيلفي كاييتسي	رواندا	الشرق
9. السيد جاربا لومبو	النيجر	الغرب
10. الدكتور ميشال ماهوف	الكاميرون	الوسط
11. السيدة سيويوتا مايجا	مالي	الغرب
12. السيد دافيد مانجوتا	زيمبابوي	الجنوب
13. السيدة ليدي أولوج مبيليت كوندجا	جمهورية أفريقيا الوسطى	الوسط
14. الدكتورة أنجيلا ميلو	موزمبيق	
15. السيد يونج كام جون يونج سيك يوين	موريشيوس	

الملاحق: قائمة المرشحين وسيرهم الذاتية

الملحق 1:الترشيحات لعضوية اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

الرقم	الاسم	الجنس	البلد
1	الدكتور إبراهيم مصباح أبو خزام	ذكر	ليبيا
2	السيدة كاثرين دوبي أتوكي	أنثى	نيجيريا
3	السيد محمد الحبيب بال	ذكر	موريتانيا
4	السيد شكيب ذاوادي	ذكر	تونس
5	السيد ياسير سيد أحمد الحسن	ذكر	السودان
6	السيد إبراهيم بدوي الشيخ	ذكر	مصر
7	السيد محمد فادن	ذكر	الجزائر
8	السيدة زيناو سيلفي كاييتيسي	أنثى	رواندا
9	السيد جاربا لومبو	ذكر	النيجر
10	الدكتور ميشال ماهوف	ذكر	الكاميرون
11	السيدة سيويوتا مايجا	أنثى	مالي
12	السيد دافيد مانجوتا	ذكر	زيمبابوي
13	السيدة ليدي أولوج مبيليت كوندجا	أنثى	جمهورية أفريقيا الوسطى
14	الدكتورة أنجيلا ميلو	أنثى	موزمبيق
15	السيد يونج كام جون يونج سيك يوين	ذكر	موريشيوس

الملحق 2:

السير الذاتية للمرشحين

2007

Report on the election of members of the African commission on human and peoples' rights

African Union

African Union

<http://archives.au.int/handle/123456789/4477>

Downloaded from African Union Common Repository